

二、由備案之日起八天期內，應以雙掛號信將刊登有關章程的政府公報乙份送交該法區檢察官，倘該章程或組織與法律或公德不符時，即由檢察官作出司法性質的撤銷聲明。

#### 第五條 第六條

一、組織及章程的修改須按照上條的規定報備後方對第三者發生效力。  
二、上條二款的規定適用於上款所指的修改。

#### 第六條

一、社團的解散：

a. 經會員大會或章程所指的同等機構決議者；

b. 滿臨時性期限者；

c. 發覺有組織或章程所指的任何其他解散原因者。亦予解散：

d. 全體會員身故或失蹤者；

e. 偷被宣告破產者；

f. 偷宗旨已告終結或變爲不可能者；

偷真正宗旨不合法或違背公德或與組織或章程明確指出的宗旨不相符者；

偷宗旨係有系統地進行非法活動，違背公德或擾亂軍事、軍事化或警察部隊紀律者。

會決議繼續維持，或在應解散之日起三十天期內變更章程者，該項解散不生效力。

第七條

凡屬上條一項所指情況的社團，偷經會員大會決議繼續維持，或在應解散之日起三十天期內變更章程者，該項解散不生效力。

第八條

一般程序聲言，至于其他情況，則經任何民政、軍事或軍事化當局或有合法權益的市民提出，由檢察官宣告之。

一、偷屬第六條二款所指的破產情況，得循訴訟法一

般程序聲言，至于其他情況，則經任何民政、軍事或軍事化當局或有合法權益的市民提出，由檢察官宣告之。

二、凡屬上款及第四條二款所指情況的社團，由破產或撤消裁定有關上訴期限告滿之日，即視為已解散，並由法院通知民政廳。

第一〇條

所進行的活動係違犯第四條之規定或經法院確實裁定將之解散而仍繼續活動的社團係不合法的，參加該社團活動的人士須受刑法第二八二條規定之處分。

市民的組織具有永久性而專爲協助市民行使政治權力，尤其是下列者，即爲公民社團：

參定政府；  
參加選舉；  
批評政府；  
參加政府；  
批評政府的活動；  
參加政府及當地行政機構組織的活動；

<p>第一條</p> <p>上條所指社團的組織而有下列特點者係受本法令的管制：</p> <p>一、上條所指的公民教育及認識。</p> <p>二、推進對市民的公民教育及認識。</p>	<p>a. 公民社團一經在民政廳存有的專門紀錄內登記即獲法人權；</p> <p>b. 一個公民社團的登記，須由最低限度二百名平常住址在澳門而享有政治及公民權年齡超過十八歲的市民申請；</p> <p>c. 登記申請書係向民政廳長辦理，並須附有證明已辦選民登記的證明書，連同申請人名單、章程草案及社團名稱、簡稱及會徽；申請書係用普通二十五行紙辦理，免貼印花及其簽名亦免費由立契官認證筆迹。</p>	<p>d. 二、任何人不得同時加入超過一個公民社團。</p>	<p>e. 三、任何社團得免費或有負擔自由取得爲達成其目的不可免的不動產。</p>
<p>第二條</p> <p>第一四條</p> <p>第一五條</p> <p>第一六條</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>	<p>一、在所有與本法令無抵觸事宜，社團係受民法第一五七條後數條所管制。</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>
<p>第一七條</p>	<p>按照民法第一九五及續後數條之規定，社團及特別委員會以及上數條所指社團籌備委員會爲着發生本法令第四條二款及第八條一款的效力起見，須用雙掛號信將其組織、地址及綱領通知其總會所在法區的檢察官。</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>
<p>第一八條</p>	<p>按照民法第一九五及續後數條之規定，社團及特別委員會以及上數條所指社團籌備委員會爲着發生本法令第四條二款及第八條一款的效力起見，須用雙掛號信將其組織、地址及綱領通知其總會所在法區的檢察官。</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>	<p>一、對于組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p> <p>二、對於組織的登記手續應採取必要措施，特別地有一切更改或取消的活動。</p>

Tradução feita por

#### Decreto-Lei n.º 7/76/M de 17 de Abril

Considerando que o funcionamento regular dos estabelecimentos prisionais, de prevenção criminal e de recuperação social implicará um maior aumento de pessoal e consequentemente um aumento de encargos financeiros;

Sob proposta da Comissão Administrativa do Fundo Prisional de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau decreta, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º O artigo 3.º do Decreto n.º 450/70, de 26 de Setembro, passa a ter a seguinte redacção:

Art. 3.º — 1. São encargos do Fundo Prisional todas as despesas inerentes à gestão das construções, reparações e apetrechamentos prisionais e ao funcionamento do mesmo Fundo.

2. Poderão constituir também encargos do Fundo Prisional, através de participações ao Estado, as despesas com o pessoal em serviço nos estabelecimentos prisionais e nos estabelecimentos destinados ao cumprimento das decisões dos Tribunais de Menores e de Execução de Penas.

Artigo 2.º Este diploma entra imediatamente em vigor.

Assinado em 14 de Abril de 1976.

Publique-se.

O Governador, José Eduardo Garcia Leandro.

#### Portaria n.º 76/76/M de 17 de Abril

Reconhecendo-se a necessidade de reforçar uma verba da tabela de despesa ordinária do orçamento geral para o ano económico de 1976;

Existindo na mesma tabela de despesa disponibilidades que podem servir de contrapartida e tendo sido cumpridas as forma-

總督  
李安道

着頒行  
於一九七六年三月廿二日簽署

一九三五年五月廿一日第一九〇一號法律、一九五四年五月廿日第三九六六〇號法令及一九五五年五月十八日第四〇一六六號法令，分別經由一九三六年六月四日第一二六號、一九五四年六月一日第一四九一號及一九五六年十月八日第一五九八九號部令所實施者，在本地區失去其引用效力。